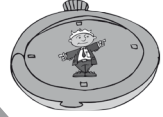


1 *Time and Leisure* Temps et loisirs



THÈMES

1. Être très occupé
2. Avoir du retard
3. Ne pas avoir de temps
4. Passer le temps
5. Le temps passe
6. Gérer son temps
7. Avoir du temps
8. Passe-temps
9. Temps de repos
10. SPOT CHECK

SPOTLIGHT

PRONONCIATION : / é /

GRAMMAIRE : *be* au prétérit

VOCABULAIRE : *time*

GRAMMAIRE : le présent simple

GRAMMAIRE : *for* ou *since* ?

VOCABULAIRE : avancer, reporter

GRAMMAIRE : *have* et *have got*

VOCABULAIRE : *play the* ou *play*

GRAMMAIRE : le présent exprime le futur

1

Being very busy

Être très occupé

<i>I'm busy.</i>	Je suis occupé.
<i>I have a very hectic schedule.</i>	J'ai un emploi du temps très chargé.
<i>Jane is tied up all day tomorrow.</i>	Jane est prise demain toute la journée.
<i>Phil is not available right now.</i>	Phil n'est pas disponible tout de suite.
<i>I'm never free on Thursdays.</i>	Je ne suis jamais libre le jeudi.
<i>I'm swamped (with work).</i>	Je suis débordé.
<i>I'm snowed under (with work).</i>	Je suis débordé.
<i>I'm overloaded with work.</i>	Je suis surchargé de travail.
<i>I'm up to my eyes/neck in work.</i>	J'ai du travail par-dessus la tête.
<i>I'm rushed off my feet.</i>	Je n'arrête pas.
<i>I'm as busy as a bee.</i>	Je n'arrête pas.
<i>It's all go here.</i>	Ça n'arrête pas ici !

PRONONCIATION

SPOTLIGHT



busy / BÉ zé /
minute / MÉ nét /

I'm sorry to be late.

Désolé pour mon retard.

You're 20 minutes late.

Tu as 20 minutes de retard.

What kept you?

Qu'est-ce qui t'a retenu ?

We're running late.

Nous avons pris du retard
(sur l'heure).

I'm behind with my work.

J'ai pris du retard sur mon
travail.

*We've fallen behind
(schedule).*

Nous avons pris du retard
(sur le planning).

Too little, too late!

Trop tard, il fallait y penser
plus tôt !

I was held up.

J'ai été retenu.

We were held up in traffic.

La circulation nous a mis en
retard.

Our flight has been delayed.

Notre vol a été retardé.

GRAMMAIRE

SPOTLIGHT



BE au prétérit :

I, he, she, it

you, we, they

was / wasn't

were / weren't

3

Having no time

Ne pas avoir de temps

<i>I have no time (for this).</i>	Je n'ai pas le temps.
<i>I'm in a hurry.</i>	Je suis pressé.
<i>We're in a rush.</i>	Nous sommes bousculés par le temps.
<i>I can't spare the time to do this.</i>	Je n'ai pas le temps de faire cela.
<i>We're pressed for time / We're short of time.</i>	Nous sommes pressés.
<i>We're running out of time / There's not much time left.</i>	Il ne nous reste plus beaucoup de temps.
<i>I don't have all day.</i>	Je n'ai pas que ça à faire.
<i>I haven't a minute to myself.</i>	Je n'ai pas une minute à moi.
<i>We have no time to lose.</i>	Nous n'avons pas de temps à perdre.
<i>Time presses!</i>	Le temps presse !
<i>Time and tide wait for no man.</i>	On n'arrête pas le temps.

VOCABULAIRE

SPOTLIGHT



Time

These things take time. → Cela prend du **temps**
He's never on time. → Il n'est jamais à l'**heure**.
I was thin at the time. → J'étais mince à l'**époque**.
When the time comes... → Le **moment** venu...
Every time... → Chaque **fois** que...

Passing the time Passer le temps

4

*I spend my time
making phone calls.*

Je passe mon temps
à passer des appels.

*What do you do
in your spare time? /
in your free time?*

Comment occupez-vous
votre temps libre ?

Do you have any hobbies?

As-tu des passe-temps ?

We pass the time reading.

Nous passons le temps à lire.

We had some time to kill.

Nous avions du temps à tuer.

We killed time playing chess.

Nous avons tué le temps
en jouant aux échecs.

You're wasting your time.

Tu perds ton temps.

It's a waste of time.

C'est une perte de temps.

GRAMMAIRE



Le présent simple

Emplois du présent simple :

- généralités : *The sun rises in the East.*
- habitudes : *I work five days a week.*
- futur programmé : *My plane leaves at 12.45.*
- *when, once, etc.* : *I'll call when I know more.*
(Pas de *will* dans les subordonnées de temps.)

Time passes Le temps passe

<i>Time flies! / How time flies!</i>	Comme le temps passe vite !
<i>I lost all track of time.</i>	J'ai oublié l'heure.
<i>Six months have passed.</i>	Six mois se sont passés.
<i>Things will improve as time goes by.</i>	Les choses s'arrangeront avec le temps.
<i>Not a week goes by without something happening.</i>	Pas une semaine ne se passe sans que quelque chose ne se produise.
<i>I haven't seen him for ages / for aeons / for donkey's years.</i>	Je ne l'ai pas vu depuis depuis une éternité / depuis un bail.
<i>Long time, no see! / Hello, stranger!</i>	Ça fait longtemps (que nous ne nous sommes pas vus).
<i>Time has been kind to you!</i>	Tu n'as pas pris une ride.
<i>It takes time to learn a language.</i>	Ça prend du temps d'apprendre une langue.
<i>It took me an hour to get here.</i>	Ça m'a pris une heure de venir ici.

GRAMMAIRE

SPOTLIGHT



For ou since ?

- **FOR** pour une **durée** (pensez : « ça a duré **FOR** longtemps ») : *for a long time, for three months*
- **SINCE** pour un **point de départ** (pensez « S comme Start ») : *since last year, since I was a child*

Managing one's time Gérer son temps

6

You should manage your time more effectively.

Could we reschedule/postpone the appointment?

Let me check my diary/calendar.

I'd like to make an appointment.

I'll pencil you in at 5.30.

He's never on time.

It's very time-consuming.

Save the date.

Better three hours too soon than a minute late (Shakespeare).

Tu devrais gérer ton temps plus efficacement.

Pourrions-nous reporter le rendez-vous ?

Je vais regarder dans mon agenda.

Je souhaiterais prendre un rendez-vous.

Fixons provisoirement 5 h 30 pour notre rendez-vous.

Il n'est jamais à l'heure.

C'est très chronophage.

À noter dans vos agendas.

Mieux vaut arriver très en avance qu'en retard.

VOCABULAIRE



SPOTLIGHT

Avancer, reporter

- **Avancer**
*The meeting was **brought forward to** 2nd May.*
- **Reporter**
*The meeting was **put off until** 2nd May.
*The meeting was **postponed to/until** 2nd May.
*The meeting was **rescheduled for/to** 2nd May.***

7

Having plenty of time

Avoir du temps

<i>We have plenty of time / ample time.</i>	Nous avons tout le temps.
<i>I have all the time in the world.</i>	J'ai tout mon temps.
<i>I have more time than I know what to do with.</i>	J'ai du temps à revendre.
<i>Take your time!</i>	Prends ton temps !
<i>Chill out!</i>	Relax !
<i>There's no rush.</i>	Il n'y a rien qui presse.
<i>I've got nowhere to go.</i>	Personne ne m'attend.
<i>It's so nice not to feel rushed.</i>	C'est si agréable de ne pas se sentir bousculé par le temps.
<i>In (my) idle moments...</i>	À mes moments perdus...
<i>You have your whole life ahead of you.</i>	Tu as toute la vie devant toi.
<i>This is the first day of the rest of your life.</i>	C'est le premier jour du reste de ta vie.
<i>Slow and steady wins the race.</i>	Rien ne sert de courir.

GRAMMAIRE

SPOTLIGHT



Have et have got

- **Have**
I have – I don't have – Do you have?
- **Have got**
I've got – I haven't got – Have you got?